

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 66 (1957)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Für Deckbetten, Kissen  
Matratzenschoner



- Qualitäten

Bezugsquellennachweis:

**Bettfedernfabrik «Waldhof»  
Carl Kyburz AG Kehrsatz BE**

Telefon (031) 65 31 24

**Pedolin**

Kleiderfärberei & chemische  
Waschanstalt



CHUR

sorgfältige, individuelle Bedienung

kurze Lieferfristen

## CYNAREX

Zur Behandlung der Leberinsuffizienz  
Als Stimulans der Gallensekretion  
Gegen toxische Schädigungen des  
Leberparenchym

**CYNAREX** Artischocken-Reinextrakt, konzentriert,  
kombiniert mit Salsaparilla in Dragées-  
form

Handels-  
formen: scat. à 40 und Flac. à 200 Dragées.

**Kassenzulässig**

 **ADROKA** AG, Basel

**ZWALD**

TRAUNIG & CO. BERN

## Wolldecken

weiche und mollige Qualitäten

von

**Decken- und Tuchfabrik Wald AG**

Wald, Zürich

**Wibrusa**

**WIDMER-BRUNNER AG**

Safenwil

fabriziert:

Patentmatratzen, Schoner, Obermatratzen  
in allen Ausführungen.

Deckbetten, Steppdecken und Überwürfe.



Der Kenner prüft,

**LUCUL-**

Qualität entscheidet

Spezialfabrik  
für feine Bouillonprodukte:

LUCUL-Nährmittelfabrik AG Zürich 11/52



**PAPIERSACKFABRIK ROTHRIST AG  
ROTHRIST**



BASEL

**A.W. Graf AG**

Weberei ILLNAU ZH

Rohe Struktur-Gewebe  
Baumwoll- und Halbl. Bettücher  
Bazin Doppelmolton Flanellette  
Cretonne roh und gebleicht  
Köper Croisé Satin Serge

**HABIS TEXTIL AG**

Buntgewebe

fabriziert:  
gebleichte u. gefärbte Stoffe «Sanfor»  
technische Tücher  
Matratzendrilche  
Barchentbettücher

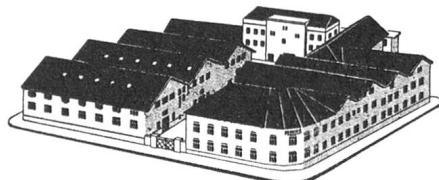
**FLAWIL**



Gebrüder  
Matter A.G.  
Kölliken

**fama**

Buntgewebe  
Litzen Nestel  
Knöpfe Schnallen



*Chocolats*  
**PERRIER**

**WAMA-Qualität: Ein Begriff**



MAUERHOFER & CO., BERN

für Grossbezug in  
Mercerie  
Strickwaren  
Strickgarnen

SCHUHFABRIK

**W. BRATTELER & Cie. AG**

WINTERTHUR

**Ski-, Berg-,  
Sportschuhe seit 1867**



Die  
Marke  
der  
Anspruchs-  
vollen

Pharmazeutische  
Spezialitäten  
Chemische Produkte



CILAG Aktiengesellschaft Schaffhausen

**Das feinste, was  
es an Teigwaren  
gibt: DALANG-  
Spezialitäten**

im **D**-  
Beutel



Heile, heile Säge  
und **isoplast** zum pflege

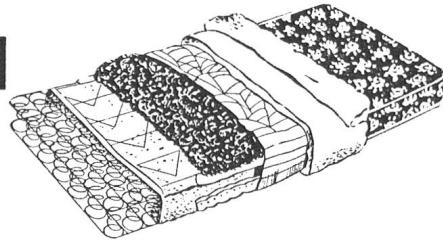
ISOPLAST A.G. BRUGG

**Durisol**  
das bewährte Baumaterial

(Mauersteine, Isolierplatten, Hourdis, Aussenwand- und Dachplatten)

**DURISOL AG für Leichtbaustoffe, Dietikon ZH Tel. 051/91 86 65**

# Olympia



die Qualitäts-Einlagematrätze

Bezugsquellen-Nachweis:

**Pfaff & Isler, Therwil BL**

Die Marke



bietet Gewähr  
für gute Qualitäten in  
**Bett-, Tisch- und Küchenwäsche**

am Meter  
und konfektioniert

**AG WEBEREI WETZIKON**

Leinen- und Baumwoll-Weberei

Betriebe in Wetzikon und in Bäretswil

Verkaufsbureau: Zürich, Brandschenkestrasse 45



Stärkende Nahrung für den Wintersport

**Nuxosa Mandelcreme**

in Tuben als Brotaufstrich und für Mandelmilch

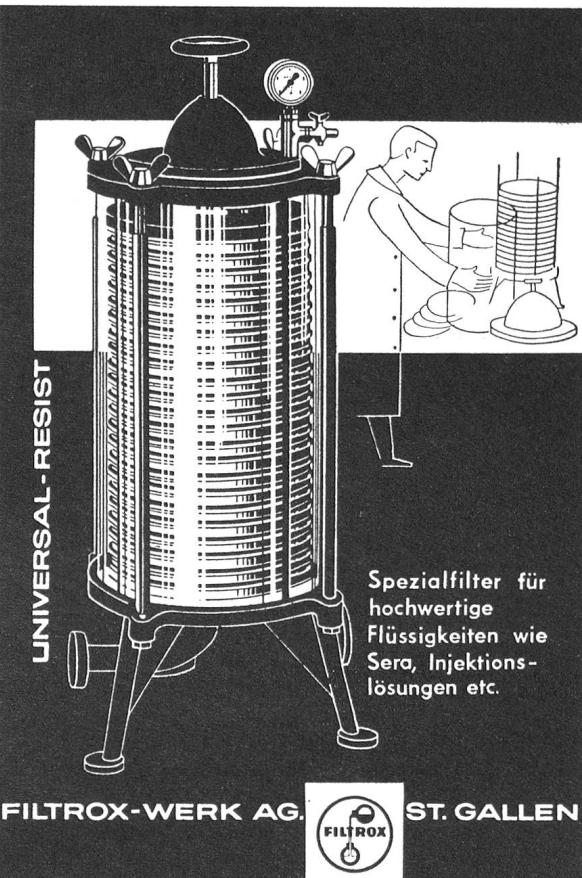
**Nuxo Haselnusscreme**

in Tuben und Bechern ein herrlicher Brotaufstrich

**Nuxo Stangen**

Honignuss, Traubennuss und Aprikosen in Schiebeschachteln zu 6 Stück

J. Kläsi, Nuxo-Werk AG, Rapperswil SG



# Dermoplast

*Schnellverband*

# Weberei Sirnach, Sirnach/TG

1857 — 1957  
100 Jahre

Baumwoll-Buntgewebe  
für alle Verwendungszwecke

Baumwoll-Buntweberei  
Färberei  
Bleicherei  
Ausrüsterei

## Pullovers, Westen

etc. für **D A M E N**  
**H E R R E N**  
**K I N D E R**

von

**Hungerbühler & Co. Kreuzlingen**  
*Strickwarenfabrikation*

S C H U H F A B R I K

## STUBER & CIE AG

Herzogenbuchsee

Berg-, Sport- und Skischuhe seit 1898



**LUX SEIFE**  
*auch Ihre Schönheitsseife*

Die Psychiatrische Universitätsklinik Friedmatt Basel sucht eine

## Schulungsschwester

für ihre Pfleger- und Pflegerinnenschule, welche am 1. September bzw. 1. Oktober neu eröffnet werden soll.

Anstellungsbedingungen: Diplom in psychiatrischer und wenn möglich auch allgemeiner Krankenpflege. Die Bewerberinnen sollen befähigt sein für die Lehrtätigkeit und den Umgang mit Jungen Pflegern und Schwestern. Während der schulfreien Perioden Arbeit als Abteilungsschwester auf den Krankenabteilungen. Schwestern mit Erfahrung in der Lehrtätigkeit werden bevorzugt.

Besoldung gemäss einer Vizeoberschwester. Anfangslohn brutto Fr. 8 951.—.

Bewerbungen sind zu richten an die Direktion der Psychiatrischen Universitätsklinik Friedmatt, Wilhelm-Klein-Str. 27, Basel

## H. FRITSCHI AG, ZWILLIKON ZH

empfiehlt sich für

### Baumwoll- und Leinengewebe

Bettücher, Ueberkleiderstoffe, Futter, Molton,  
Gewebe für technische Zwecke  
Storen und Blachen usw. bis 240 cm  
Plüscher für Konfektion und Industrie

Nur en gros



Pfungener Decken

## Wolldecken

für alle Zwecke

vorteilhaft und erstklassig  
von den

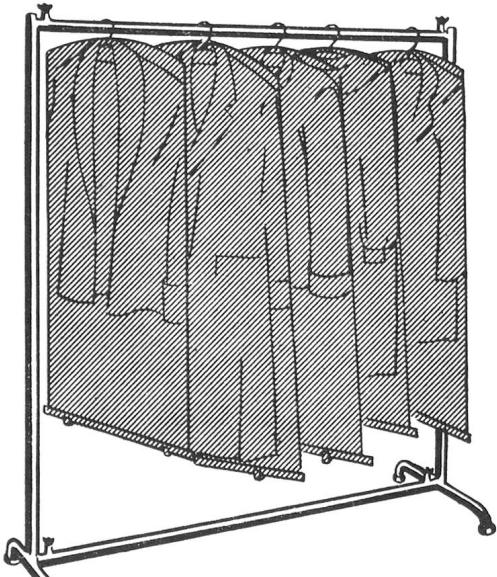
**Schweiz. Decken- und  
Tuchfabriken Pfungen**  
**Turbenthal AG, Pfungen**  
(Zürich)



**SADEC**  
*Kraftnahrung*

Reich an: Vitaminen B<sub>1</sub> / B<sub>2</sub> und  
D, aufbauenden Mineralsalzen  
und Traubenzucker.  
Verlangen Sie bitte Gratismu-  
ster.

**Aktiengesellschaft SADEC RÜTI/ZH**



### Willkommen in jedem Haus!

WISO ist ein sehr praktisches Gestell zur Aufbewahrung der Sommerkleider (auch Uniformen!) im Winter und zur Aufbewahrung der Winterkleider im Sommer. Das WISO-Gestell erspart den Schrank.

140 cm lang, 160 cm hoch, zusammenlegbar      Fr. 64.—

Ausführlichen Prospekt durch:

**ALTORFER AG Löwenstr. 32 ZÜRICH 1**

Fabriken in Wald und Dürnten

Telefon (051) 25 07 47



...warme  
Wolldecken

in jeder Spezialausführung  
für Spitäler, Anstalten und Ferienheime

Tuch- und Deckenfabriken

**Schild AG, Bern und Liestal**

\* HUG: SCHMIEGSAM, BIEGSAM, FEDERLEICHT \*



Zweitgrösste Schuhfabrik der  
Schweiz,  
seit 1878 bekannt für gutes  
Schuhwerk

HUG, DER GUTE SCHWEIZER SCHUH, HÄLT LÄNGER

\* HUG-SCHUHE SIND SCHMUCK-SCHUHE \*

ÜBER EINE MILLION SCHWEIZER TRÄGEN HUG-SCHUHE UND RÜHMEN SIE

### RADIO-SCHWEIZ

Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie  
und Telefonie

### DIREKTION:

Bern, Hauptpostgebäude, Telefon 226 03

Telegraphiert

### VIA RADIOSUISSE

Direkte drahtlose Verbindung mit allen  
Tellen der Welt

Telegramme «Via Radiosuisse» können bei  
sämtlichen schweizerischen Telegraphen-  
büros aufgegeben werden

Die Taxen sind die nämlichen wie für den  
Drahtverkehr

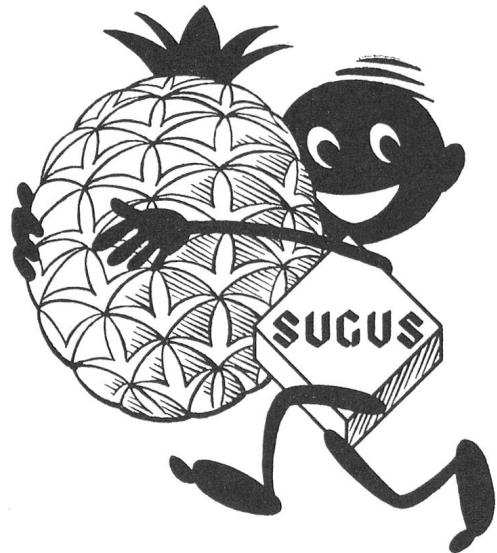
Sie  
schrybt  
am  
schönschte  
uf



**HERMES**

**Hermag**

Hermes-Schreibmaschinen AG, Waisenhausstr. 2  
Zürich Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz. Vertreter für alle Kantone



Das erfrischende Fruchtcaramel

vom **Suchard**  
drum so guet!

Haltbare  
Kissen und  
Deckbetten  
für strengen Gebrauch  
in Spitälern  
Sanatorien  
Kuranstalten  
von

Bettfedernfabrik  
**Müller-Jmhoof**  
Nachf. Müller & Co.  
Manufacture de plumes et duvets  
Zürich 48  
Juchsstrasse 46  
Postfach  
Bezugsquellen-Nachweis

**Desogen**

hochwirksames und reizloses Desinfiziens  
zur Reinigung verschmutzter oder  
verkrusteter Verletzungen und Wunden,  
zur Spülung infizierter Wunden, für  
Umschläge und Verbände.

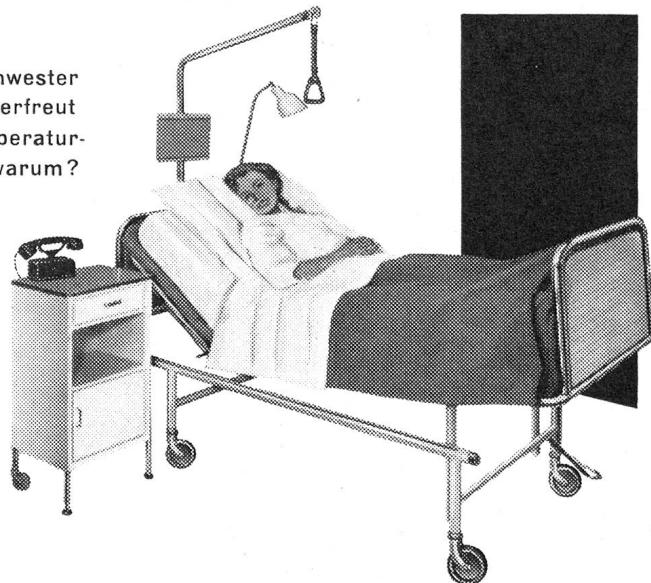
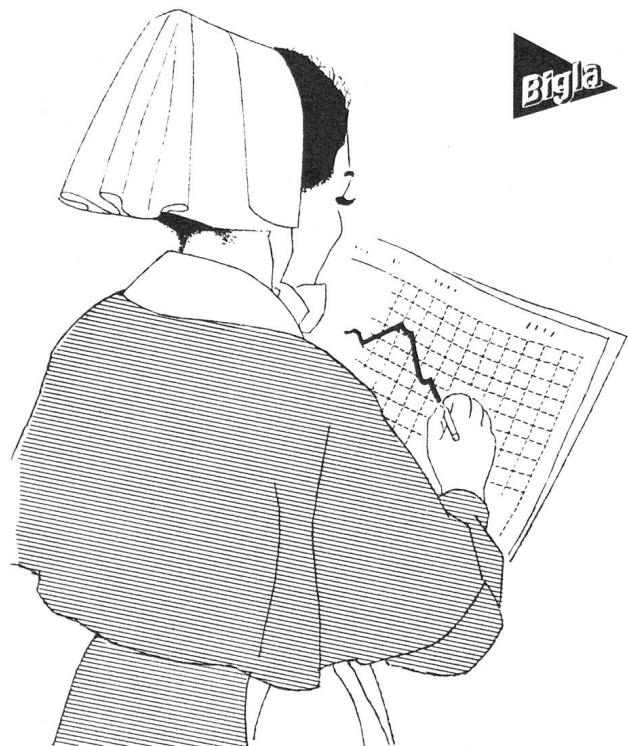


J. R. Geigy A. G., Basel

**Geigy**

## «Gut geschlafen?»

erkundigt sich unsere Schwester jeden Morgen und stellt erfreut einen merklichen Temperaturrückgang fest. Wissen Sie warum?



## Wer auf BIGLA ruht - ruht gut!

Die neuen BIGLA-Hochlagerungsbetten sind wahre Konstruktionswunder und tragen dadurch viel zur baldigen Genesung der Patienten bei. Deshalb wenden Sie sich für Krankenmobilier aller Art am besten an:

Bigler, Spichiger & Cie AG Biglen (Bern)  
Telephon (031) 68 6221

Hch. Schwendener Bündner Wolldecken-Fabrik Sils-Albula (Schweiz)

albula

Albula — die warme Wolldecke

Fabbrica ticinese di tessuti e coperte SA.  
Tessiner Tuch- und Deckenfabrik AG. Locarno (Svizzera)

Vom Schafdarm  
bis zum  
sterilen Faden

SSC

Die Herstellung von Catgut ist eine verantwortungsvolle Aufgabe. Im neuen Laborgebäude der Steril Catgut Gesellschaft, Bohny & Hess AG. in Neuhausen entsteht aus ausgesuchtem Darmmaterial — während der ganzen Verarbeitung sorgfältig überwacht — das sterile Catgut SSC, zugfest und egal kalibriert.

**Steril Catgut Gesellschaft**  
Bohny & Hess AG.  
Neuhausen am Rheinfall

# WOLLDECKEN

weich  
warm  
mollig



**BEVERIN AG**

*Tuch- und Wolldeckenfabrik Schauenberg Grb.*



**Wer Sport treibt, kennt und schätzt  
die beliebten Nabholz-Trainingsanzüge**



## Zerlegbare Holzhäuser

Für rasche Erstellung von Unterkunfts- und Schlafräumen, Behelfsheimen, Kantinen, Büros, Kapellen, Schulhäusern, Werkstätten, Baubarkanen, Lagerschuppen im Barackensystem haben wir stets Holzelemente vorrätig. Wir unterbreiten Ihnen gerne praktische und wirtschaftliche Vorschläge.

Referenzen grosser Schweizer Industrien und Bauunternehmungen sowie internationaler Organisationen.

Verlangen Sie unsern Spezialprospekt B.



**WINCKLER S.A. Fribourg**



**besser ruhen  
auf hand-  
werklichen  
Matratzen**

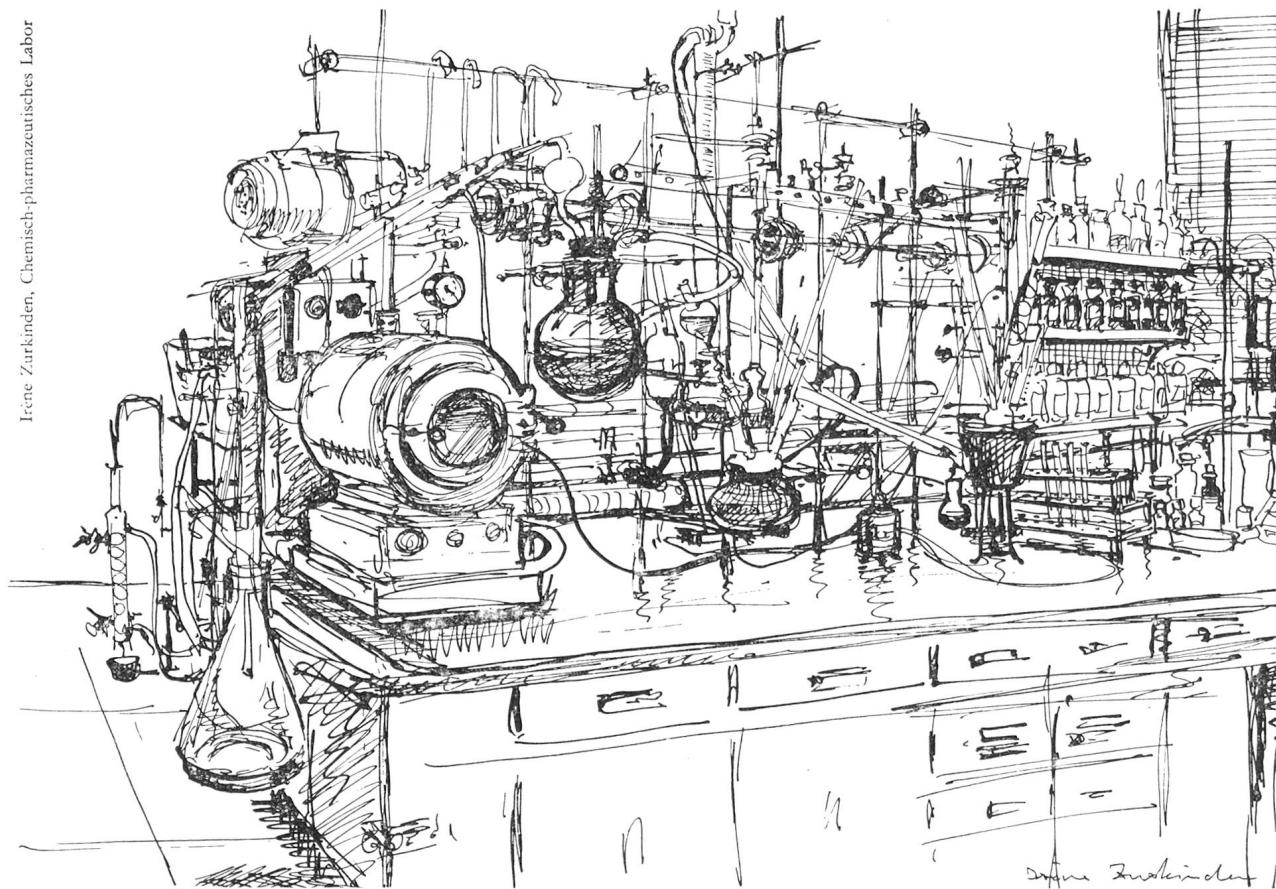
**vom  
Sattler-Tapezierer**

# **NESCAFÉ**

**KAFFEE EXTRAKT**



*aus reinem Bohnenkaffee*



Der Weg der Medizin ist durch viele Marksteine gekennzeichnet. Die Behandlung des Skorbut mit Lemonensaft, der Malaria mit Chinin, des Diabetes mit Insulin und des Schocks mit Coramin, und in neuester Zeit die Bekämpfung bakterieller Infektionen mit Sulfonamiden und Antibiotika sind nur einige der bekanntesten Beispiele. Im Zeitpunkt ihrer Entdeckung erschloss jedes dieser Mittel neue Wege zur Heilung einer Krankheit, die bis dahin als unheilbar galt und meist tödlich verlief. Trotzdem gibt es heute noch viele Krankheiten, die die Medizin mit ihren mannigfaltigen Mitteln nicht zu beeinflussen vermag, und überall in der Welt streben Wissenschaftler danach, diese Lücken zu füllen.

## C I B A

Auch die Forscher der CIBA gehören zu den aktiven Arbeitsgruppen, die sich um die Klärung der Geheimnisse einiger der gefährlichsten Krankheiten und ihre erfolgreiche Bekämpfung bemühen. Geduldig fügen sie selbst kleinste Bausteine zu dem stets zunehmenden Wissen, bis ihre Arbeit eines Tages zu den erhofften Ergebnissen führt und ein neuer Markstein der Medizin errichtet ist.